

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor THERMO FISHER SCIENTIFIC WISSENSCHAFTLICHE GERÄTE GMBH WEHLSTRASSE 27B A-1200 VIENNA, AUSTRIA	L 592816 110784	ORIGINAL
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinario Thermo Techno LTD B. Cherkassky, 15 Moscow, 103626 RUSSIAN FEDERATION	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Ursprungsland - country of origin - Pays d'origine - País de origen CH	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición By Truck	5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods</i> <i>N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises</i> <i>N° de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos; descripción de las mercancías</i> Powder X-ray Diffractometer ARL X'TRA Serial No: 158	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 3 CIL. 869 kg	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 / L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 / La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF VIENNA CHAMBRE ECONOMIQUE DE VIENNE CAMARA DE ECONOMIA DE VIENA Wien / Vienna / Vienne / Viena 04. DEZ. 2005  Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle / Place and date of issue; name, signature and stamp of competent authority / Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente / Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la autoridad competente		